

**ORDINI** - Gli ordini e le loro successive varianti si intendono accettati con la conferma scritta della Farbo o se trasmessi con il Modulo di Ordine Farbo senza correzioni o cancellature. L'ordine si considera comunque fermo e irrevocabile. I termini e le condizioni generali del Compratore valgono solo se non in contrasto con le condizioni di vendita della Farbo. Nei casi in cui la Farbo accetti la cancellazione totale o parziale o la modifica di un ordine, saranno comunque addebitate al cliente tutte le spese sostenute fino a quel momento per materie prime, magazzinaggi, assemblaggi concernenti le parti o la totalità dell'ordine cancellato.

**CONFERME D'ORDINE** - Eventuali variazioni tra l'ordine del Compratore e la relativa Conferma d'Ordine della Farbo, in particolar modo se riguardanti prezzi, quantità, codici di prodotto, tempi previsti di consegna, condizioni di pagamento si considerano accettate dal Compratore se non contestate in forma scritta entro 2 giorni lavorativi dal ricevimento della conferma d'ordine. L'esecuzione dell'ordine ed in particolare la consegna della merce, senza che sia stata inviata la relativa Conferma d'Ordine non comporta da parte della Farbo l'accettazione delle condizioni generali del Compratore se in contrasto con le Condizioni Generali di Vendita della Farbo.

**DICHIARAZIONI E CERTIFICATI** Eventuali richieste di dichiarazioni e/o certificati, non precedentemente concordati alla fase di ordine, saranno valutati e a nostra discrezione potrà seguire accettazione o meno delle suddette. In caso di accoglimento verrà redatta offerta adeguata.

**PREZZI** - I prezzi sono quelli del Listino in vigore al momento della consegna. Qualora nell'intervallo tra la data d'ordine e quella di consegna dovessero verificarsi variazioni del Listino si procederà alla revisione del prezzo convenuto. Eventuali variazioni del prezzo superiori al 15% rispetto ai prezzi convenuti dà diritto al compratore di recedere dal contratto di fornitura. I prezzi si intendono sempre Franco Fabbrica, esclusi a titolo esemplificativo e non limitativo imballaggio, trasporto, facchinaggio, assicurazione, spese doganali, dazi, IVA, imposte locali, installazione e montaggi.

**CONDIZIONI DI PAGAMENTO** - Tutti i pagamenti devono avvenire sulle casse della Farbo. Ritardi nei pagamenti dalle date stabilite comporteranno fino alla regolarizzazione dei pagamenti in sofferenza l'addebito degli interessi al tasso ufficiale di sconto in vigore al momento della contestazione, l'addebito dei costi di incasso e di mancato pagamento sostenuti dalla Farbo, l'addebito di un tasso di mora pari al 4% annuo, la sospensione delle consegne degli ordini in corso, la sospensione della garanzia.

**PROPRIETA'** - La merce viene ceduta con riserva di proprietà. Il compratore pur assumendo tutti i rischi di proprietà dal momento in cui la merce esce dallo stabilimento Farbo diviene proprietario della merce solo al momento del pagamento totale o dell'ultima rata. Fino al completo pagamento della merce, questa non può essere alienata o manomessa.

**CONSEGNE E TRASPORTI** - La consegna è sempre, salvo diversamente specificato nella Conferma d'ordine, Porto Assegnato. Anche se specificata Porto Franco e/o Franco Addebito Fattura, si intende a rischio e pericolo del compratore con qualsiasi mezzo venga effettuata. La data prevista di Consegna indicata nella conferma d'Ordine è solo indicativa e non impegnativa per la Farbo. In caso di ritardi di consegna, di qualsiasi entità, anche per cause imputabili alla Farbo, il compratore non ha diritto ad alcun risarcimento dei danni. In caso di ritardi di consegna che superino i 90 gg. rispetto a quanto convenuto il Compratore può annullare l'ordine. Se dopo 15 giorni dalla comunicazione di merce pronta per la spedizione, il Compratore non provvede per il suo ritiro, la Farbo potrà emettere fattura ed addebitare i costi di magazzinaggio e giacenza. Sono sempre ammesse le consegne parziali, e la Farbo può per motivi produttivi, di imballaggio, di spedizione evadere l'ordine consegnando una quantità superiore o inferiore del 3% rispetto a quella convenuta.

**GARANZIA** - La Farbo, salvo diverso patto scritto, garantisce i suoi prodotti da difetti di fabbricazione per 12 mesi dalla data di consegna, tale periodo è ridotto in proporzione al maggior impiego rispetto alle 8 ore giornaliere. La garanzia è limitata alla sostituzione dei pezzi inservibili per accertati difetti di fabbricazione. Sono esclusi dalla garanzia i materiali di consumo e quelli soggetti a sistemica usura (grasso, guarnizioni, bronzine, ecc.). La garanzia è annullata se i prodotti sono utilizzati in modo non conforme alle indicazioni della Farbo o se riparati, modificati o smontati da personale non autorizzato dalla Farbo. Le spese per sopralluoghi e mano d'opera per la sostituzione delle parti difettose sono a carico del Compratore.

**RECLAMI O RESI** - La Farbo non accetta reclami, per vizi non occulti, trasmessi oltre 8 giorni dal ricevimento della merce. I reclami per danneggiamenti subiti durante il trasporto devono essere trasmessi direttamente al trasportatore, anche nei casi la merce viaggiasse Porto Franco. La merce può essere resa alla Farbo solo previa autorizzazione scritta della Farbo. Nessun prodotto sarà accreditato o sostituito se non dopo l'esame dei difetti e delle loro cause presso la sede Farbo. Nessun pacco sarà accettato come reso se ricevuto in Porto Franco e senza gli estremi della autorizzazione al ritorno scritti in chiaro sull'imballaggio e sul documento di trasporto. La merce resa e accertata non in garanzia, resterà presso la Farbo a disposizione del Compratore per 60 gg., dopo di che se il Compratore non procede al suo ritiro, la Farbo è autorizzata alla sua rottamazione e smaltimento.

**INDENIZZI** - Nessun indennizzo sarà dovuto al compratore per cancellazione di ordini dovuti a sue inadempienze, ritardi di consegne, difettosità o non conformità della merce non riportabile a colpa grave della Farbo. Qualora emergessero provati danni subiti dal compratore per colpa della Farbo a titolo di indennizzo o compenso di qualsiasi natura ed a tacitazione di ogni altro diritto o pretesa il Compratore potrà chiedere fino ad un massimo del 20% del valore della fornitura.

**LE MERCI VENDUTE CON PAGAMENTO DILAZIONATO SI INTENDONO CEDUTE (Art. 1523 e seguenti del Codice Civile) SOTTO CONDIZIONE SOSPENSIVA CON RISERVA DI PROPRIETA' SINO A TOTALE PAGAMENTO.**

**ORDERS** - The orders and its successive variants are considered accepted with a written confirmation of the FARBO or if they are transmitted by FARBO's order form without corrections or erasures. The order is considered however resolute and irrevocable. The terms and the general conditions of the buyer are valid only if they are not in contrast with the sales conditions of the FARBO. In any case that the FARBO accepts the total or partial erasure or the alteration of an order, will be however charged to the customers with all the supported costs till then for primary materials, storages, assemblings concerning the parts or the totality of the erased orders.

**CONFIRMATION OF THE ORDER** - Possible variations between the buyer's order and the pertinent confirmation of order from the FARBO, in particular if concerning prices, quantity, product code, delivery terms, terms of payment are considered accepted by the buyer if not contested in a written form, within 2 working days from the receiving of the confirmation of the order. The execution of the order and in particular the delivery of the goods without the forwarding of the relative confirmation of the order from the FARBO doesn't allow the acceptance of the general conditions of the buyer, if in contrast with the general sales conditions of the FARBO.

**STATEMENTS AND CERTIFICATES** - Every requests for statements and/or certificates, not previously agreed before the order, will be evaluated at our discretion and it will follow acceptance or not of aforesaid them. In case of granting we will propose suitable offer.

**PRICES** - The prices are those of the price-list in force at the delivery term. If in the interval between the order date and the delivery date should be happen variations of the price-list the parties will proceed to the revision of the price agreed. Possible variations of the price above 15% compared to the price agreed upon, gives right to the buyer to withdraw from the contract of supply. Prices are always understood Free Port Ex Works, as an exemplifying reason and not restrictive excepted packing, transport, portorage, assurance, custom charges, iva, local duties, installation and assembly.

**TERMS OF PAYMENT** - All the payments should occur on the cashes of the FARBO. Delays in the payments from the established terms will involve up to the regulation of payments the charge of interest at the official rate discount in force at the moment of the contestation, the charge of collecting and non-payment costs suffered from the FARBO, the debit of the delay rate equal to 4% yearly, the suspension of the orders deliveries in course, the suspension of the guarantee.

**PROPERTY** - The goods are transferred with conditional sale. The buyer, although assuming all the risks of property from the moment in which the goods get out of the works Farbo, becomes owner of the goods only at the moment of the total payment or of the last instalment payment. Up to the complete payment of the goods these cannot be alienated or violated.

**DELIVERY AND TRANSPORT** - The delivery except if differently specified in the confirmation of the order is always Ex Works. Even if specified Free Port and Free Port with debit on the invoice, of course it is at buyer's own risk by any means of conveyance it will be carried out. The foreseen term of delivery indicated in the confirmation of the order is only indicative and not binding for the Farbo. In case of delivery delay, of any entity even for reasons imputable to the Farbo, the buyer has no claim to any indemnity for damages. In case of delivery delay exceeding 90 days compared to how agreed upon, the buyer could annul the order. If 15 days after the communication of goods ready for the forwarding, the buyer doesn't provide for the withdrawal the Farbo can issue the invoice and charge the storage and stock costs. It is always admitted the partial delivery and the Farbo for productive reasons of packing and forwarding can fill the order delivering a quantity superior or inferior to 3% compared to what agreed upon.

**WARRANTY** - The warranty is limited to the replacement of the useless parts for checked manufacturing defects. The materials of consumption and those subject to a systematic wear (oil, washers, bearings, etc....) are excluded from the warranty. The warranty is annulled if the products have been used in an manner not in conformity with the directions of the Farbo, or if repaired, altered or disassembled by non authorized staff of the Farbo. The costs for inspection on the spot and labor for the replacement of the defective parts are debited to the buyer.

**CLAIMS AND RETURN** - The Farbo doesn't accept claims for non-hidden defects, transmitted 8 days after the receiving of the goods. The claims for damages occurred during the transport should be transmitted directly to the transporter even if the goods travel free port. The goods can be returned to the Farbo only with a written authorization from the Farbo. No product will be credited or replaced without the checking of the defects at Farbo. No package will be accept as return if received in free port and without the evidences of the return authorization written clearly on the packing and on the delivery note. The return goods and checked not in warranty will stand at the Farbo, at the buyer's disposal for 60 days, after this term if the buyer doesn't proceed to his withdrawal, Farbo is authorized to scrap and discharge these goods.

**INDEMNITY** - No indemnity will be due to the buyer for the erasure of orders because of his defaulting, delay of deliveries, defective and non conformity goods not chargeable to a gross negligence of the Farbo. If there would be the evidence of damages suffered by the buyer for Farbo's fault, as indemnity or remuneration of any kind and for paying off every other right or claim the buyer can ask up to 20 % of the value of the supply.